

November 10<sup>th</sup>, 2025

## CNH Parts & Service - Year End Closure - Warehouse Delivery

### Gentile Fornitore,

Con la presente Vi inviamo il calendario di chiusura dei Magazzini Parts & Service nel periodo natalizio:

- ✓ Per i fornitori **non Ex works** (coloro che provvedono ad organizzare e pagare il trasporto): **l'ultimo giorno** di consegna nei nostri Depots/Packagers → **19/12/2025 fino alle 17.**
- ✓ Per i fornitori **Ex Works**: **l'ultima data** utile per inserire la richiesta di presa (PUN) sarà il 10/12/2025 entro al massimo le ore 11, visto che l'ultima data utile per il ritiro sarà l'11/12/2025. Tutte le PUN che verranno inserite oltre tale orario (10/12/2025 ore 11) e fino al 31/12/2025, non verranno coltate dai nostri corrieri e rimarranno presso le vostre sedi fino alla prima settimana di Gennaio 2026.
- ✓ Il primo giorno utile per inserire nuove PUN e consegnare ai nostri Depots/Packagers nel 2026:  
02/01/2026 per Le Plessis / Velay / Crepy  
07/01/2026 per Modena / Chimar / Heidelberg
- ✓ **Solo per urgenze e previo accordo con il contatto Expediting CNH**, sarà possibile consegnare anche dopo il 19/12/2025

Cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri migliori Auguri.

### Dear Supplier,

We hereby send you the calendar of the Holiday closure of our European Parts & Service Depots:

- ✓ For **non Ex Works** delivery (suppliers paying and organizing the transport): **Last day to deliver** in our Depots/Packagers in 2025 → **19/12/2025 till 5 pm**
- ✓ For **Ex Works** delivery: you must **insert** the Pick-up Notification (PUN) by 10/12/2025 before 11 am at latest. as the last available date for collection is December 11, 2025. Any PUN that you will create after 10/12/2025 (11 am) till 31/12/2025 will not be collected by our forwarders and will stay physically in your facility till early January 2026.
- ✓ First day for PUN insertion & delivery in our Depots/Packager 2026:  
02/01/2026 for Le Plessis / Velay / Crepy  
07/01/2026 for Modena / Chimar / Heidelberg
- ✓ **For emergencies only (and approved by our Expediter)**, there will be the possibility to deliver also in the days after the 19/12/2025.

We wish you Happy Holidays!

### Cher Fournisseur,

Vous trouverez ci-dessous le calendrier de fermeture pour la fin d'année de nos dépôts européens Parts & Service

- ✓ Si vous êtes **non Ex Works** (vous payez et organisez le transport), le **dernier jour pour livrer** dans nos dépôts / packager est le **19/12/2025 jusqu'à 17H00** au plus tard
- ✓ Pour les fournisseurs **Ex Works/Départ usine**, vous devez entrer votre demande d'enlèvement (PUN) via CSCN jusqu'au 10/12/2025 avant 11 heures au plus tard, car la dernière date disponible pour l'enlèvement est le 11 décembre 2025. Veuillez noter que si vous entrez une PUN après cette date et jusqu'au 31/12/2025, vos marchandises ne seront pas enlevées par nos transporteurs et resteront donc physiquement chez vous jusque début janvier 2026.
- ✓ Premier jour d'insertion et de livraison des PUN dans nos dépôts/emballeurs 2026 :  
02/01/2026 pour Le Plessis / Velay / Crepy  
07/01/2026 pour Modena / Chimar / Heidelberg
- ✓ **Pour les urgences uniquement et en accord avec votre expediter CNH**, vous avez la possibilité de livrer également après le 19/12/2025.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année.

**Sehr geehrter Lieferant**, wir senden Ihnen hiermit den Kalender für die Schließung unserer europäischen Ersatzteil- und Service-Depots an den kommenden Feiertagen:

- ✓ Für Lieferungen, die **nicht ab Werk** erfolgen (Lieferanten zahlen und organisieren den Transport): **Letzter Tag für die Anlieferung** in unseren Depots/Packager im Jahr 2025: **19.12.2025 bis 17 Uhr.**
- ✓ Für die Lieferung **ab Werk**: Sie müssen die **Abholbenachrichtigung (PUN) bis spätestens 10.12.2025 vor 11 Uhr einreichen**, da der letzte verfügbare Abholtermin der 11. Dezember 2025 ist. Jede PUN, die Sie ab 10.12.2025 nach 11 Uhr, bis zum 31.12.2025 erstellt, wird von unseren Spediteuren nicht abgeholt und verbleibt bis Anfang Januar 2026 physisch in Ihrem Haus.
- ✓ Erster Tag für PUN-Eingabe & Auslieferung in unseren Depots 2026:  
02.01.2026 zum Le Plessis / Velay / Crepy  
07.01.2026 zum Modena / Chimar / Heidelberg
- ✓ **Nur in Notfällen (und nach Genehmigung durch Ihren Expediter)** besteht die Möglichkeit, auch danach 19/12/2025 zu liefern.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Jahresende.